

leselampe
september 18 – jänner 19



SEPTEMBER 18

Sa 15.9. & So 16.9.
jew. 11:00 & 14:00
Salzburger Freilichtmuseum

Literatur ab Hof
WEG/E GEHEN

Kooperation mit dietext, Salzburger Freilichtmuseum

Fr 21.9. bis So 23.9.
Literaturhaus

Schreibwerkstatt mit Ludwig Laher
RUND UM DAS KIND

Fr 21.9. 19:30
Literaturhaus

Lesung und Musik
HANS PLATZGUMER
Drei Sekunden Jetzt

Kooperation mit erostepost

Mi 26.9. 17:00
Jetlag

Lektüreworkshop
LESEPROBE
HANS PLATZGUMER: Drei Sekunden Jetzt

EINTRITT FREI

OKTOBER 18

Mo 1.10. 15:00
Treffpunkt Literaturhaus

Lesen und Flanieren digital mit Laura Freudenthaler
PINGE.WALK

EINTRITT FREI

Veranstalter: Literaturnetz Salzburg - Kooperation mit Frauenbüro der Stadt Salzburg, Literaturarchiv Salzburg

Do 4.10. 10:30
Literaturhaus

Literaturfrühstück mit Veronika Hofeneder
VICKI BAUM als Feuilletonistin

Mi 17.10. 19:00
Literaturarchiv

Ausstellungseröffnung
DAUERBRENNER
50 Jahre Literaturforum Leselampe

EINTRITT FREI



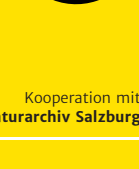
Festrede: Laura Freudenthaler
Musik: Chili Tomasson

Kooperation mit Literaturarchiv Salzburg

Fr 19.10. 19:30
ehem. Trachtenfabrik

Die Leselampe feiert!
DAS FEST

EINTRITT FREI



Mit Erwin Einzinger und Teresa Präauer
Musik: Mildenburg Smallstars, DJ Erwin Einzinger

Mi 24.10. 19:30
Literaturhaus

Lesung
MAXIM KANTOR
Rotes Licht

Kooperation mit prolit, Fachbereich Slawistik

NOVEMBER 18

Di 6.11. 19:30
Literaturhaus

Das, was passiert – Literatur im Gespräch
VLADIMIR VERTLIB
Viktor hilft

Kooperation mit Robert Jungk Bibliothek für Zukunftsfragen

Do 8.11. 10:30
Literaturarchiv

Literaturfrühstück mit Anna Estermann
AUFBRÜCHE. Literatur um 1968

Di 13.11. 19:30
Panoramabar

Lesung
Warten auf ein Gedicht
LULJETA LLESHANAKU, ANDREA GRILL

EINTRITT FREI

Kooperation mit prolit, TRADUKI, Stadt:Bibliothek

Mi 14.11. 19:30
DAS KINO

Filmclub | Zwischen den Kriegen
Jugend ohne Gott
ÖDÖN VON HORVATH

MIT GLIEDER FREI

Kooperation mit DAS KINO

Mo 19.11. 19:30
Literaturhaus

Forum Literaturwissenschaft
Diskurse des Kalten Krieges

Mit Günther Stocker, Stefan Maurer und Edi Jäger

Kooperation mit Fachbereich Germanistik

Mi 21.11. 19:30
Rupertus Buchhandlung

Literarisches Quartett
Aufgeblättert

EINTRITT FREI

Kooperation mit Rupertus Buchhandlung

Mi 28.11. 18:00
Museum der Moderne Salzburg am Mönchsberg

Lesung
HANNO MILLES
Die vier Weltteile

Kooperation mit Museum der Moderne Salzburg

DEZEMBER 18

Di 4.12. 19:30
Literaturhaus

Lesung
ANDREA WINKLER
Die Frau auf meiner Schulter

Do 6.12. 10:30
Literaturarchiv

Literaturfrühstück mit Johann Holzner
Sitzen bleiben!?
50 Jahre Literaturvermittlung

Mo 10.12. 19:30
Literaturhaus

Lesung
CHRISTIAN LORENZ MÜLLER
Ziegelbrennen

Kooperation mit prolit

Mi 12.12. 19:30
DAS KINO

Filmclub | Zwischen den Kriegen
Mephisto
KLAUS MANN

MIT GLIEDER FREI

Kooperation mit DAS KINO

JÄNNER 19

Do 10.1. 10:30
Literaturhaus

Literaturfrühstück mit Ilse Stahr
ALJA RACHMANOWA
Das Geheimnis der Milchfrau von Ottakring

Do 10.1. 19:30
Literaturhaus

Ausstellungseröffnung
DAUERBRENNER
50 Jahre Literaturforum Leselampe

EINTRITT FREI



Kooperation mit Literaturarchiv Salzburg, Literaturhaus Salzburg

Di 15.1. 19:30
Literaturhaus

Lesung
JUDITH SCHALANSKY
Verzeichnis einiger Verluste

Kooperation mit prolit

Mi 16.1. 19:30
DAS KINO

Filmclub | Zwischen den Kriegen
Der blaue Engel
HEINRICH MANN

MIT GLIEDER FREI

Kooperation mit DAS KINO

LITERATURFORUM LESELAMPE

im Literaturhaus Salzburg
Strubergasse 23, 5020 Salzburg
www.leselampe-salz.at

Bankverbindung:
Salzburger Sparkasse
IBAN: AT89 2040 4000 0002 6294

EINTRITTE
Lesungen: wenn nicht anders angegeben: 8,- / 6,- / 4,-
Literaturfrühstück: 6,- / 4,-
Filmclub: Preise DAS KINO, Mitglieder Leselampe & DAS KINO frei

Reservierungen: 0662/422 411
Mo – Fr 9 bis 12 Uhr

VERANSTALTUNGSORTE

DAS KINO
Giselakai 11

Jetlag
Herrengasse 28a

Literaturarchiv Salzburg
Kapitelgasse 5-7

Museum der Moderne Salzburg
Mönchsberg 32

Panoramabar, Stadt:Bibliothek
Schumacherstraße 14

Rupertus Buchhandlung
Dreifaltigkeitsgasse 12

Salzburger Freilichtmuseum
Hasenweg 1, 5084 Großgmain

ehem. Trachtenfabrik
Rottnerstraße 9



Blicken Sie noch durch?

Wir schauen auf Ihre Rechte.

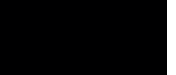
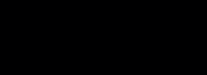


www.ak-salzburg.at

Rupertus Buchhandlung
Alle guten Seiten.
www.rupertusbuch.at



Literaturforum Leselampe wird gefördert von:



Einmal muss das Fest ja kommen

Ingeborg Bachmann

Liebe Leserinnen und Leser,
vor 50 Jahren stand in einem Brief: Die Leselampe „kenne ich nun als eine wertvolle Einrichtung, wertvoll für beide Seiten, Publikum und Autor. Wenn in Hinkunft von Möglichkeiten die Rede ist, hier in Österreich einen interessanten Autor mit einem interessierten Publikum in Kontakt zu bringen, werde ich auf Ihr Forum verweisen.“ Voll Lob und Enthusiasmus schreibt im November 1968 Ernst Jandl nach seiner Lesung in Salzburg an Josef Donnerberg, den Gründer der Leselampe. Eine wertvolle Einrichtung sollte die Leselampe bleiben: Seit diesen ersten Lesungen fand die österreichische, Salzburger und internationale Literatur in der Stadt Salzburg eine offene Bühne.

Zum fünfzigjährigen Bestehen blickt die Leselampe in die Vergangenheit: Im Literaturarchiv Salzburg gestalten die beiden Schriftsteller Xaver Bayer und Hanno Millesi eine Ausstellung, die Einblicke in das Archiv der Leselampe bietet – ein besonderer Blick auf die Geschichte einer Institution.

Ein runder Geburtstag muss gebührend gefeiert werden: mit Autorinnen, ihrer Literatur und mit Ihnen, unserem großartigen Publikum. Stoßen Sie mit uns am 19. Oktober 2018 an einem ungewöhnlichen Ort auf Vergangenes und Zukünftiges an, feiern Sie mit uns!

Barbara Stasta & Magdalena Stieb

LITERATURFORUM LESELAMPE
Strubergasse 23, 5020 Salzburg · Tel: 0662/42 27 81
leselampe@literaturhaus-salzburg.at · www.leselampe-salzburg.at

IMPRESSUM Inhalt und Programm: Magdalena Stieb, Barbara Stasta
Entwurf: Eric Pratter · Layout: Barbara Stasta · Druck: Druckerei Boser · ZVR 140427939
Literaturforum Leselampe ist Mitglied des Dachverbands Sbg. Kulturstätten



Vladimir Vertlib



Andrea Winkler



Luljeta Lleshanaku



Maxim Kantor



Erwin Einzinger



Teresa Präauer

AUSSTELLUNG DAUERBRENNER

Das Literaturforum Leselampe blickt auf fünf Jahrzehnte Literaturvermittlung in Salzburg zurück: Eine Ausstellung, aus dem Archiv der Leselampe erinnert an eine bewegte Geschichte und großartige Begegnungen zwischen Autorinnen und Publikum seit den Anfängen.

Kuratoren: Xaver Bayer, Hanno Millesi

Gestaltung: Gerald Baumgartner

Eröffnung: Mi 17. Oktober 2018, 19:00
Literaturarchiv Salzburg, Kapteiggasse 5-7 • Eintritt frei

Festrede: Laura Freudenthaler • Musik: Chilli Tomasson

Öffnungszeiten Literaturarchiv: 18. Oktober bis 21. Dezember 2018

MO, DI, DO 10:00 bis 17:00, MI 10:00 bis 19:00, FR 10:00 bis 14:00

Ab 10. Jänner 2019 im Literaturhaus Salzburg zu sehen.



Mit Literatur unbekannte Orte erkunden, neue Wege einschlagen – dazu lädt die Leselampe zum Jubiläum ein. Zum Fest liest Erwin Einzinger, der als Autor die Leselampe seit vielen Jahren begleitet, aus seinem neuen Buch „Das Wildschwein“ (Jung und Jung Verlag). Die Schriftstellerin Teresa Präauer liest ein unterhaltsames Best of ihrer Texte für die Literaturzeitschrift SALZ, beginnend mit dem Jahr 2006. Für Musik sorgen die Mildenburg Smallstars (Robert Aichinger, Thomas Aichinger, David Lageder, Manuel Schönegger) und DJ Erwin Einzinger. Musik und Literatur treffen auch in der neuen Ausgabe SALZ aufeinander: Im Rahmen des Festes wird „Lass rauschen. (Über) Songs schreiben“ präsentiert. Feiern Sie mit uns!

FR 19. Oktober 2018, 19:30, ehem. Trachtenfabrik, Roittnerstraße 9 • Eintritt frei

MIT LITERATUR UNTERWEGS

WEG/E GEHEN Literatur ab Hof

Geschichten, Texte und Gedichte aus verschiedenen Epochen rund ums Weggehen und Ankommen werden am Gelände des Salzburger Freilichtmuseums inszeniert. Räume werden durch Kunst – Literatur und Schauspiel – neu erschlossen. In einem geführten Rundgang werden die Gebäude, die Wege und ihre Landschaft zur Bühne für Literatur und somit ein ganz besonderer „Kunst-Raum“.

SA 15. September 2018, 11:00 & 14:00, SO 16. September 2018, 11:00 & 14:00
Kartenpreise: 15,-/12,- • Reservierungen: salzburger@freilichtmuseum.com, T. 0662/85 00 110

PINGE.WALK Lesen und Flanieren digital mit Laura Freudenthaler

Gemeinsam mit Laura Feudenthaler „ergehen“ wir literarische Pfade auf eine neue Weise: Auf dem Smartphone bekommen wir in der Stadt Einblick in Leben und Werk von Salzburger Schriftstellerinnen, von Ilse Aichinger, Christine Busta, Charlotte Herzfeld, Alja Rachmanowa, Maria Johanna Sedelmaier, Irma von Troll-Borostyáni bis Friderike Zweig.

MO 1. Oktober 2018, 15 Uhr, Treffpunkt Literaturhaus
Eintritt frei

SCHREIBWERKSTATT

LUDWIG LAHER Rund um das Kind
Anhand kurzer Beispiele verschiedener Autorinnen für Texte, die sich mit der deren eigener Kindheit auseinandersetzen, erkundet Ludwig Laher mit den Teilnehmerinnen das Thema Kind, Kindheit und Erinnerung.
FR 21. Sept. 2018 15:00 bis 19:00 SA 22. Sept. 2018 10:00 bis 18:00
SO 23. Sept. 2018 9:00 bis 14:00 • Kosten: 130,- • Anmeldung unbedingt erforderlich unter leselampe@literaturhaus-salzburg.at, T. 0662/42 27 81

LITERATURGESPRÄCHE

LESEPROBE Lektüreworkshop

Wozu lesen Sie? Wie lesen Sie? Was lesen Sie? Mit wem würden Sie gerne lesen? Im Dschungel der Neuerscheinungen suchen wir gemeinsam einen literarischen Zufluchtsort. Social Reading nach dem Lesungserebnis: Bei der Leseprobe tauschen wir uns bei Kaffee oder einem Glas Wein über den neuen Roman „Drei Sekunden Jetzt“ von Hans Platzgumer aus. Mitzubringen: Ihr persönliches Exemplar von Hans Platzgumers Roman „Drei Sekunden Jetzt“ (Zsolnay Verlag), Lektüreegebnisse
MI 26. September 2018, 17:00 • Jetlag • Eintritt frei

DISKURSE DES KALTEN KRIEGES Forum Literaturwissenschaft

Eine „andere österreichische Nachkriegsliteratur“ haben Stefan Maurer, Doris Neumann-Rieser und Günther Stocker in ihrem Buch in den Blick genommen: Der Band geht kritisch mit dem literaturhistorischen Klichschee um, die österreichische Literatur nach 1945 auch jenseits der kanonisierten Texte hätte sich nicht mit den politischen Verhältnissen ihrer Zeit befasst.
Präsentation: Stefan Maurer und Günther Stocker
Lesung (Textbeispiele): Edi Jäger
MO 19. November 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

AUFGEBLÄTERT Literarisches Quartett

Aufgebältert werden zum Welttag des Buches literarische Neuerscheinungen vom bewährten Salzburger literarischen Quartett: Christa Gürtler (Literaturwissenschaftlerin), Petra Nagenkögel (Schriftstellerin), Klaus Seuffer-Wasserthal (Buchhändler, Rupertus Buchhandlung) und Anton Thuswaldner (Literaturkritiker).

MI 21. November 2018, 19:30 • Rupertus Buchhandlung • Eintritt frei

LESUNGEN

HANS PLATZGUMER Drei Sekunden Jetzt
Kaum erwachsen, flieht François vor seinen Pflegeeltern und landet in einem zwielichtigen Hotel an der Küste von Marseille, wo er in obscure Geschäfte verwickelt wird. Wie kann man leben, wenn man nicht weiß, wer man wirklich ist? Nach der Lesung legt der Autor Originalmusiken französischer Gangsterfilme der 1970er auf.
FR 21. September 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

MAXIM KANTOR Rotes Licht
Über drei Generationen erzählt Maxim Kantor die Geschichte des 20. und 21. Jahrhunderts zwischen Deutschland und Russland. Das Leben Solomon Richters und seiner Familie knüpft Kantor eng an seine eigene Familiengeschichte und deckt die Relativität sowohl historischer wie persönlicher Wahrheit auf. Moderation und Übersetzung: Peter Deutschmann
MI 24. Oktober 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

VLADIMIR VERTLIB Viktor hilft
Wo liegen die Grenzen einer Gesellschaft? Und wie lässt sich das Schicksal in Worte fassen? In seinem neuen Roman „Viktor hilft“ erzählt Vladimir Vertlib die Geschichte eines Flüchtlingshefers in Salzburg, der mit seiner Vergangenheit konfrontiert wird. Ein hochaktueller, teils autobiografischer Roman, der mit großer Sensibilität die Möglichkeit der Versöhnung aufzeigt.
DI 6. November 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

ANDREA GRILL, LULJETA LLESHANAKU Warten auf ein Gedicht
Die albanische Dichterin Luljeta Lleshanaku liest aus ihren Werken und spricht mit ihrer Übersetzerin, der österreichischen Schriftstellerin Andrea Grill, über ihre Zusammenarbeit, aber auch über die Literaturszene in Tirana und die Schwierigkeiten der Vermittlung albanischer Literatur im deutschen Sprachraum. Moderation: Annemarie Türk
DI 13. November 2018, 19:30 • Panoramabar, Stadt:Bibliothek • Eintritt frei

LESUNGEN

HANNO MILLESI Die vier Weitteile
Vier Kinder und zwei Erwachsene, die in einem Museum eingeschlossen sind: Während eines Ausflugs passiert ein Anschlag im Foyer des Museums. Millesi spiegelt in seinem kenntnisreichen, humorvollen Roman die Gegenwärtigkeit medialer Hysterie und reflektiert ein europäisches Selbstverständnis vor dem Hintergrund der christlich-abendländischen Kulturgeschichte.
MI 28. November 2018, 18:00 • Museum der Moderne Salzburg am Mönchsberg (Mönchsberggürtel, Kostenlos)

ANDREA WINKLER Die Frau auf meiner Schulter
Großen Fragen des Lebens weiß Andrea Winkler mit sensibler Sprache, die den Dingen ein magisches Eigenleben verleiht, zu begegnen. Martha zieht sich aus der Stadt zurück, um zu sich zu finden, denn sie kann nicht weitermachen wie bisher. In Briefen, Traumnotizen, Tagebucheinträgen erzählt Winkler von Freundschaft, Zugehörigkeit, Einsamkeit und Glück.
DI 4. Dezember 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

CHRISTIAN LORENZ MÜLLER Ziegelbrennen
In seinem neuen Roman faltet Christian Lorenz Müller eine weit ausgreifende, vielstimmige Familiengeschichte auf, von der faschistischen Ustascha-Diktatur in Kroatien während des Zweiten Weltkriegs über die 1990er Jahre bis in die unmittelbaren Gegenwart auf dem Balkan. Rosmaninka steht im Mittelpunkt und erzählt als gebürtige Kroatin ihre Geschichte.
MO 10. Dezember 2018, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

JUDITH SCHALANSKY Verzeichnis einiger Verluste
Die Weltgeschichte ist voller Dinge, die verloren sind – mutwillig zerstört oder im Lauf der Zeit abhandengekommen. In ihrem Erzählband widmet sich Judith Schalansky dem, was das Verlorene hinterlässt: verhallte Echos und verwischte Spuren, Gerüchte und Legenden. Es zeigt sich, wie nah Bewahren und Zerstören beieinanderliegen. Moderation: Werner Michler
DI 15. Jänner 2019, 19:30 • Literaturhaus Salzburg

LITERATUR IM KINO

ZWISCHEN DEN KRIEGEN
Filmlub
Jugend ohne Gott | Ödön von Horvath
D 2017; Regie: Alain Gsponer; Drehbuch: Alex Buresch, Matthias Pacht; Kamera: Frank Lamm; mit: Janines Niewöhner, Alicia von Ritberg, Emilia Schüle, Fairi Yarıdim u.a., 114 min.
MI 14. November 2018, 19:30

Mephisto | Klaus Mann
BRD, Ö, U 1981; Regie: István Szabó; Drehbuch: Péter Dobaj; Kamera: Lajos Koltai; Musik: Miklós Tamássy; mit: Klaus Maria Brandauer, Krystyna Janda, Idokó Bánsági, Rolf Hoppe u.a., 144 min.
MI 12. Dezember 2018, 19:30

Der blaue Engel | Heinrich Mann
D 1930; Regie: Josef von Sternberg; Drehbuch: Carl Zuckmayer u.a.; Kamera: Günther Rittau, Hans Schneebberger; Musik: Friedrich Hollaender; mit: Emil Jannings, Marlene Dietrich, Kurt Gerron, Rosa Valett u.a.; 108 min.
MI 16. Jänner 2019, 19:30

Einführungen: Manfred Mittermayer (Literaturwissenschaftler, Literaturarchiv Salzburg)
Ort: DAS KINO • Kartenpreise: DAS KINO, Eintritt frei für Mitglieder der Vereine Leselampe und DAS KINO
Reservierungen: DAS KINO, T. 0662/87 31 00-15

MITGLIEDSCHAFT SALZ-ABO

Unterstützen Sie uns, Ihre Mitgliedschaft ist uns wichtig und hilft, unsere Arbeit konsequent fortzuführen. Ihre Halbjahresmitgliedschaft für 15,- Euro (ermäßig: 9,- Euro) ist mit zahlreichen Vorteilen verbunden, nähere Informationen finden Sie unter www.leselampe-salz.at.

SALZ Zeitschrift für Literatur
SALZ 173 | Lass rauschen. (Über) Songs schreiben
SALZ 174 | Nahaufnahmen 24
Abonnement (4 Ausgaben im Jahr): 23,- (inkl. Porto) | Einzelheft: 7,- Euro (zzgl. Porto)

Forst Copyright (von links oben nach rechts unten): www.com.at / Deutsche Verlag - Reinhard Winkler - SandreBelet - Privat - Joanna Eldredge Morrissey - jorhtj Poll - Leonhard Hilzenseuer / Zsolnay Verlag / Jürgen Bauer - Jürgen Bauer - Heinz Hehenberger - Heinz Hehenberger - Thomas Langdon - Johannes Amersdorfer - Andrea Winkler - Hanno Millesi - Christian Lorenz Müller - Teresa Präauer - Erwin Einzinger



Hanno Millesi



Judith Schalansky



Christian Lorenz Müller